

【～風 Kaze～】 Type-S : 温泉露天風呂テラス+和リビング+寝室 (43.4～51.4 平米／喫煙可)



◆価格(1泊2食付) : 48,600 円～(税込・入湯税別) ※1室2名様利用の場合の1名様料金

◆間取り : 和洋室 (和リビング+寝室ツインベッド) + 露天風呂付ウッドテラス

※客室の露天風呂は「箱根木賀温泉」を使用しております。

※4名様でご利用の場合、2名様分は和布団をご用意させていただきます

【室内環境一例】



寝室 (120cm 幅セミダブルベッド×2台) /シャワーブース/洗浄機能付トイレ
温泉露天風呂付テラス/全室 WiFi 対応/ベッドサイドコンセントあり (100V/USB) /
ルームウェア (作務衣・色浴衣) /ナノケアドライヤー /美顔器 / 加湿機能付空気清浄機 完備

箱根木賀温泉



泉質・効能

■温泉の泉質: 単純泉・アルカリ性単純泉

■温泉の効能: 切り傷・神経痛・関節痛・冷え性

コンセプトは～日本の美と遊ぶ宿～

◆日本の美しい文化～おもてなし～で伝える日本の美をお愉しみ下さい。

お客様には専任のスタッフがお客様の滞在をサポートいたします。

◆竹のあかり by CHIKAKEN



竹あかりを新たな日本の文化にしようと多彩な活動を行っている【株式会社ちかけんプロダクツ】様が彼らの作品の一つである「ハレの灯」ランプシェードを天翠茶寮の客室名のイメージに合わせ、作っていただきました。ちかけんプロダクツは竹あかりを通して、3つの「わ（輪・環・和）」づくりを目指して活動している熊本の会社。「人と人とのつながりの『輪』を広げる」こと。「持続可能な環境の『環』を広げる」こと。「日本文化としての『和』を広げる」こと。この三つを目的として活動しています。

◆アンティーク帯のベッドスロー

【絲～いと～】 日本の美と伝統を愉しみながら次世代へ



お部屋のベッドスローは、過去から現代 人から人へと伝わってきた高級アンティーク帯を使用し、作家が心を込めて丁寧に手作りした世界でたった一つのお品となります。全室すべて違うテイストの帯とテーマをご用意いたしました。

古（いにしえ）から大切にお洒落などなたかがお使いになり、現代まで多くの人の手を渡りこうしてお客様とご縁あって箱根【天翠茶寮】でお目にかかることが出来た事を大切に・・・素敵な夢をご覧ください。

*ヴィンテージ特有の傷や歪みなどがございますが、丸洗い・抗菌・消毒済みのためご安心

くださいませ。

◆天翠オリジナルアメニティ～酒粕エキスを配合～



天翠のお客様専用のアメニティを開発いたしました。素材には、植物由来の洗浄成分を使用し、天然の潤い成分である アルガンオイル・酒粕エキスを配合しています。酒粕エキスやアルガンオイルには、髪や肌をしっとりさせる効果がありますので、洗いあがりのうるおいを実感していただけたらと思います。



◆男性には京都発～男性用スキンケア～Three-M をご用意しております。

肌にとって負担となる添加物(※)は一切使用せず、スキンケアが担うすべてを 1つのボトルに体系化【Organize】した、京都発の男性のために開発されたスキンケア製品です。

※ アルコール・香料・石油系界面活性剤・鉱物油・合成着色料は一切使用していません。

◆日本の技術が光るお肌に優しい今治タオル

国内最大規模のタオル産地、四国愛媛県北部の地で、百十余年の歴史がある今治タオルをご用意しています。伝



統的な製造技術と最新技術を巧みに融合させながら、使い心地を重視したタオルで汗や水分を素早く吸収するので、お風呂上りに体を拭いても汗をぬぐってもべとつかず、お肌にもやさしいのが特徴です

タオルウオーマもお部屋にご用意しております。お風呂上りの際には、良泉と今治のタオルの心地よさをご実感いただけたと思います。

◆お客様のオリジナルブレンドをお楽しみ下さい

数種類のコーヒー豆をご用意しております。お客様ご自身でお好みのブランド豆をお選びいただき、お好みの分量でブレンドしていただけます。ゆっくりと流れる時の中で、手で引く豆の香り感触をお楽しみください。



ドリップ専用の電子ケトル片手に、ゆっくりと落ちていく琥珀色が特別な時間（とき）を演出いたします、ご自身のブレンド珈琲を味わいながら、箱根の自然の中で、非日常の贅沢をお楽しみ下さい。

◆飛騨の天然木の美しさが光る館内

各部屋には、飛騨高山の木材を加工して丁寧に作られたソファを置きました。昭和 25 年から椅子を創り続けている熟練技術が活かされた素晴らしい座り心地をご体感下さい。またベッドヘッドにも天然木の一枚板が使用されていますので、天然木ならではの



かすかな木の香りと温もりが、旅人の疲れた身体を心地よい睡眠へと誘います。さらに、眺望を重視した大きな窓からの景色が絵のようなレストランには、数メートルもある一枚板の天然目のカウンターを配置しています。眼前に広がる箱根の雄大な自然とこの天然木のカウンターとの見事な調和を美味しいお料理とともにお楽しみ下さい。

◆日本の器の美～手から伝わる日本の伝統～

天翠茶寮では、お料理に合わせて、九谷焼や有田焼などの日本の伝統的な技が光る器に拘りました。

美味しいお料理をより一層美味しく彩る器は、視覚と触感にも重要な役割を果たしてくれます。日本にしかない作法、それは器を持ち上げてお食事を頂くことです。

器を持ち上げた時に手の平から伝わる陶器の感触・・・それもまた日本の美の一つです



■□■五感で愉しむ日本食■□■ ライブキッチンで日本料理の職人技を愉しむ

旬の素材を活かした日本料理が、料理長の技で生まれ変わる美しい和食をお愉しみ下さい。

日本料理レストラン～風月 Fugetsu～



姉妹館 強羅天翠 には【花鳥 hanadori】という名前の日本食レストランがございます。天翠茶寮のレストラン【風月 Fugetsu】と合わせて、【花鳥風月】を表しました。日本の自然がもたらす旬の食材を日本食という美しい料理で、箱根の雄大な自然を眺めながら、日本の美と遊んで頂きたい。そんな想いを込めて名付けましたダイナミックなパノラマを望みながら食事をお愉しみいただきます。ガラス張りの窓からは、大文字で有名な明星ヶ岳（みょうじょうがたけ）から明神ヶ岳（みょうじんがたけ）に続く雄大な山の稜線を望むことができます。

天翠茶寮～早春を祝う会席一例～



- 先付：鮫鱈友合せ
- 前菜：春を告げる7品の盛り合わせ
- 吸物：雲丹進上、金目鯛
- 相模湾から旬のお造り
- 焼物：鯖若草焼き
- お凌ぎ：変りにぎり寿司 ライブキッチンにて
- 煮物：蕪蟹射込み
- 強肴：牛肉塩麴焼き
- 揚物：揚げたて天麩羅 ライブキッチンにて
- 酢物：鰻ざく
- お食事、水菓子、甘味



※上記お品書きは一例です。季節や仕入状況により内容は異なります。

記載の情報は2016年11月1日時点のものとなります。

最新の情報は下記までお問い合わせください。

【天翠茶寮】概要 ～日本の美と遊ぶ宿～



- 【住所】〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1320-276
- 【TEL】0570-050-148（予約専用ダイヤル）
- 【客室数】12室（全て温泉露天風呂付客室）
- 【公式サイト】<http://www.tensui-saryo.com>

箱根旅館 【強羅天翠】 詳細

～足湯Barから見える景色はまさに四季の絵画～



【強羅天翠について】

当館にはフロントがございません。代わりにあるのは非日常を過ごすための“異空間”です。天翠のおもてなしは、扉を開けた瞬間に、真っ先に目に入る箱根の景色から始まります。絵に描いたような箱根の四季がお客様をお迎えいたします。ここから始まる箱根旅館【強羅天翠】のおもてなし。旅慣れた大人だけに分かる信頼ある味とおもてなしで、非日常ステイを叶えます。

【お部屋タイプ～全8種～】



◆温泉展望風呂付バリアフリールーム

～翠景～

(1泊2食付)：¥46,000～

大人4名様までご利用いただけます



◆最上階展望風呂付和洋室～翠苑～

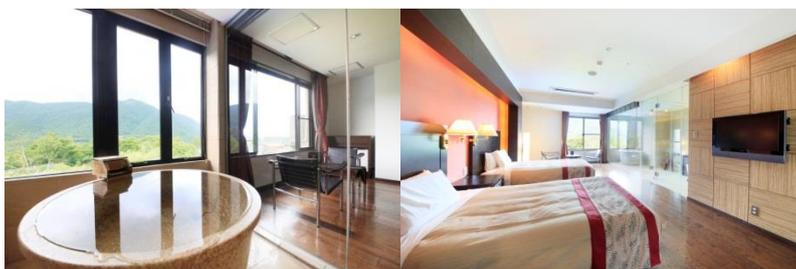
(1泊2食付)：¥43,000～



◆露天風呂付和室～翠星～

(1泊2食付)：¥43,000～

大人4名様までご利用いただけます



◆展望風呂付洋室ツイン

(1泊2食付)：¥38,000～



◆和室キングベッド

(1泊2食付)：¥32,000～



◆和室12畳

(1泊2食付)：¥32,000～

大人 4名様までご利用いただけます



◆和室10畳

(1泊2食付)：¥29,000～

大人 3名様までご利用いただけます



◆和モダンクイーン

(1泊2食付)：¥27,000～

※上記宿泊料金は1名様のお別金額となります(1室2名様でご利用の場合)

【強羅天翠の足湯Bar】

～秋の顔～



～夜の顔～



当館に入って一番最初に目に飛び込む足湯 Bar、フロントをあえて置いていない当館にとっては様々なシーンで活躍致します。四季の移り変わりや天候によってももちろんですが、朝・昼・夜でも見える景色がガラッと変わりご滞在のお愉しみの一つです。

チェックイン時のウェルカムドリンクも足湯 Bar にて、全メニューからお好きな1品をお選び頂けます。希少価値の高いウイスキーやワインオリジナルカクテルもご用意、アルコールの苦手な方にもお愉しみ頂けるノンアルコールドリンクやソフトドリンクもございます。今日の気分や好きな色など、Bar スタッフにお気軽にお申し付け下さい。

【美食家の皆様からのご満足頂ける夕食・朝食】

<夕食>

お料理は旬の食材をふんだんに使用した和懐石をコース仕立てでご用意致しております。

料理長が拘り抜いて選んだ食材を生かせる内容となり、献立1品、1品から感じる季節の香りや盛り付けを御愉しみ下さいませ。

お献立にはないサプライズ品もリピータ様から人気の一つとなります。



<朝食>

地産地消に拘って近海産のものをご用意しております。朝食の始まりは1杯の1番出汁からスタート、

地元でとれた温野菜や出汁巻玉子はまさに絶品。

ご飯が進むおかずが充実した和朝食となります。

1番人気は鯛の漬物を土鍋で炊いたご飯の上に乗せて食べる

“特製鯛茶漬け”

強羅天翠に来たら必ずお召上がり頂きたい1品です。



【源泉かけ流し濁り湯の露天風呂・貸切露天風呂&貸切岩盤浴】



<白濁とした癒しの温泉>

大涌谷から引いている温泉を贅沢にかけ流しでお楽しみ頂けます。大人にだけわかる硫黄の“ほっとする香り”と“体のほぐれていく感覚”を心ゆくまでご堪能下さいませ。

効能：慢性婦人病、虚弱児童、慢性皮膚病、切り傷、やけど、動脈硬化に効果があると言われております。温度も季節によって調整しておりますので、温泉がお好きな方は長めに入っても◎



<貸切岩盤浴>

当館の貸切岩盤浴は貴宝石であしらわれたものとなります。この鉱石はおよそ3000万年前の地球造山運動のエネルギーを吸収しており、マイナスイオンと遠赤外線を再び放射する不思議な天然石。マイナスイオンの発生力もトルマリンの150倍(日本MJP(株)調べ)で当館が調べた結果でも酸化還元の効果を確認しております。温度設定もあえて低めに設定し、苦しくなく・長く体の芯からリラックス効果をご満喫頂けます様に設定しております。



■ 強羅天翠概要

粹人達さえ癒される隠れ宿「箱根強羅温泉 強羅天翠」

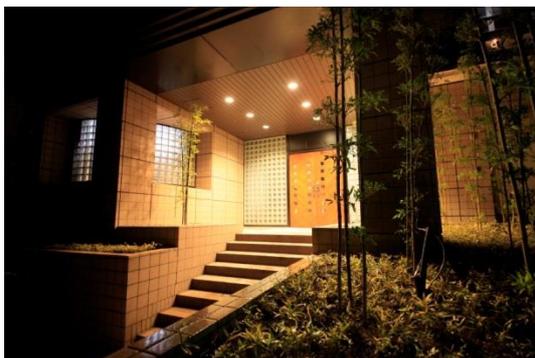
神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1320-276

全20室 TEL：0460-86-1411

主な館内設備：日本料理レストラン、足湯カフェ、大浴場（天然温泉）、貸切温泉、岩盤浴

■公式サイト：<http://www.gora-tensui.com/>

*****箱根強羅 大人の隠れ家【別邸 今宵】詳細*****



【部屋】

わずか14室だけの大人の隠れ家。それは全てお二人様用のデザインでご提供しております。

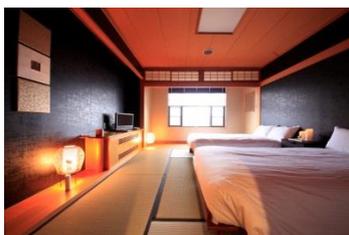
大人だけが味わえる上質の時間を、大切な方とこころゆくまでお過ごしいただけます。

*ごゆっくりお過ごしいただけるように、お子様の料金設定はございません。静かな大人の空間でごゆっくりご滞在いただけます。

●部屋タイプ

◆箱根パノラマビュー・ツイン：5室

(1泊2食付き) ¥19,000～



◆露天付デラックスツイン 38平米：1室

(1泊2食付き)：¥28,000～



◆露天付デラックススイート 60平米：1室

(1泊2食付き) ¥30,000～



◆ラグジュアリスイート 65平米：1室

(1泊2食付き)：¥29,000～



◆今宵スタンダードツイン：4室

(1泊2食付き)：¥17,000～



*上記宿泊料金は1名様のと別価格です(1室2名様の場合)

【わずか14室だからできるおもてなし】

一期一会を大切にできるスタッフだからできる、気遣いとサービス・・・
一度訪れたお客様は、もう一度訪れたくなる・・・それが今宵流おもてなしです。

【グルメな大人の舌を満足させるお料理】



お料理は、旬の素材を活かした会席コースとともにライブキッチンで作る出来立てのお料理もご堪能いただけます。ダイニングラウンジの中央に配置されたライブキッチンでは、料理長がお客様の目の前でお料理を作り、お客様に五感を通してお料理を感じていただきながら夕食をお楽しみ頂きます。また、同時に提供される創作和食は、素材にこだわり、日本ならではの四季を表現した繊細で、料理人こだわりの美しさで演出。料理自慢の宿として、お客様からは高い評価を得ております。

朝食は、お客様ご指定の時間に炊きあげる窯炊きごはんとともに、ご当地惣菜とこだわり卵のバイキングで、炊き立てのご飯のおいしさを再認識いただける構成になっています。

【ダイニングラウンジ】

温泉施設大浴場：男女各1 露天風呂：男女各1

自慢の温泉は、塩分を含み、塩パック効果でお肌を優しく包み、保湿、温まり効果が持続すると言われております。非日常の空間の中で、安らぎの時間を過ごしながらか極上のお肌が手に入ります



【貸切露天ジャグジー】（定員 2名）



箱根には珍しい、“貸切露天ジャグジー”を、大人の二人の時間を愉しむには最高のロケーションに配置。箱根の風、匂い、音、風景までも二人だけの空間でお楽しみいただけます。

- ・予約制
- ・ご利用料金： お1人様 ¥1,500(税抜き)

【岩盤浴】2床 （定員 2名）



お二人様用岩盤浴も完備しています。
大切な方やお友達と、岩盤浴を楽しみながら、心も体もリフレッシュしていただけます。

■箱根別邸 今宵概要

夜を愉しむ大人の隠れ家 「箱根 別邸今宵- koyoi 」 -



〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅字強羅
1300-658

全 14 室

TEL：0460-82-0071

主な館内設備：ダイニングラウンジ、大浴場/露天風呂（天然温泉）、貸切ジャグジー、岩盤浴

■公式サイト：<http://www.hakone-koyoi.jp/>

箱根強羅 四季を愉しむ貸切温泉 ゆとりろ庵 詳細



【部屋】

四季折々の自然の中に佇む全 34 室の温泉宿。大事な方とのプライベートな時間と空間をお約束します。最上階にございます露天風呂付き客室からは、明星ヶ岳「大文字」をお楽しみ頂けます。

また、「全館全室禁煙」となっており、女性のお客様にもご好評頂いております（※別に喫煙室のご用意がございます）。

今後はカップルの方やご夫婦からご要望の多い「キングサイズベッド入り」の露天風呂付き客室を大幅に増やし、快適なご滞在をお手伝い致します。

●部屋タイプ

◆露天風呂付き特別室：6室

(1泊2食付き) ¥23,000～



◆専用バスルーム付き、コーナールーム特別室【藍 ai】：1室 (101)

1泊2食付き) ¥18,500～



(

◆半露天風呂付洋室 (和モダンツインルーム)：2室 (116,117)

(1泊2食付き)：¥18,500～



◆和室 (6畳～12畳)：25室

(1泊2食付き)：¥15,500～



*上記宿泊料金は1名様の新規価格です

【<事前ご予約制>貸切露天風呂】：4 箇所



チェックイン時にご予約頂く、当館自慢の「貸切露天風呂」。左から「ぶらり」「ゆらり」「きらり」「ふわり」等、各個室には日本らしい、風情のある名前が付いております。当館スタッフが常時、最適な湯加減とされる「39～41度」になるよう温度管理をしておりますので、日頃の疲れもほぐれること間違いございません。大人気の施設となっておりますので、お早めのご予約がお得。宿泊予約時のお時間の指定も可能です。お好きな色浴衣をお選び頂き、ぜひ一度プライベートな45分間をお楽しみください。

(1回45分間¥3240税込/毎時30分スタート<15:30-24:15、6:30-10:15>)

【<美人美男の湯>温泉大浴場】



貸切露天風呂に加え、2種の源泉を比べ湯できる大浴場をご用意しております。深夜1時までご利用できますので、ご滞在中は何度でも。もちろん遅いチェックインのお客様でも午前10時まで安心してご利用頂けます。特に、女性のお客様は源泉かけ流しの美肌効果を実感できることでしょう。

【モットーは、親切丁寧なお・も・て・な・し】

当館では「誕生日当日にゆとり庵に泊まって、スタッフにこんなに親切にしてもらった」という記録と記憶を残せるような接客を大事にしております。正面玄関での記念撮影は「はい、もちろん」。加湿器が必要なら「はい、至急喜んで」。ご滞在中はお客様が快適に過ごせるよう、お手伝いさせていただきます。

【旬の食材を使ったご夕朝食】



温泉旅行の楽しみの一つが食事。その味の記憶や印象が旅行全体の良し悪しを決める、と言っても過言ではありません。当館では3種類の会席をご用意。旬の高級食材や上質なお野菜を使用した、ゆとりろ流の味の醍醐味が楽しめる最上級コース「特選会席（松）」。日本ならではの四季の「旬」と繊細な職人の「粋」を感じることができる、当館定番の基本コース「旬粋（竹）」。旬の味覚を籠に集めた少量コースの「季彩籠膳（梅）」。どのコースを選んでも料理長のこだわりを感じられるコースとなっております。

【24時間寛げる玄関ロビー】



当館内には寛ぎ空間が複数ございます。そのひとつが正面玄関ロビー。24時間ご利用頂けるドリンクマシンをご用意しております。温かいお飲物や冷たいお飲物をいつでもお召し上がり頂けます。ご滞在中のお客様の中には、お部屋ではなく同ロビーで将棋、ルービックキューブ、トランプを愉しまれる方もいらっしゃいます。また、お子様を飽きさせないようにクレヨンや絵本のご用意もございますので、ご家族連れのお客様もご安心です。

■ゆとりろ庵概要



四季を愉しむ貸切温泉「箱根強羅温泉 ゆとりろ庵」
〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1300-1
20 全34室

TEL：0570-783-244

主な館内設備：日本料理レストラン、宴会場、大浴場（天然温泉）、貸切温泉

■公式サイト：<http://www.yutorelo-an.jp/>

メルヴェール箱根強羅 詳細



～女性に優しいお宿をコンセプトにおもてなし～

箱根強羅公園から徒歩1分、登山鉄道「強羅駅」からも徒歩5分と、箱根観光にもアクセスの良い立地にあるホテルです。全55室あるお部屋は全部で8タイプ。シンプルな洋室から和室、人気の露天風呂付客室までバラエティ豊かな上質な寛ぎの空間で、幅広いお客様にご利用いただくことができます。

お料理

当館の夕食は、高級料亭で長らく腕を磨いてきた料理長が山海の贅沢食材を厳選しておつくりしております。お料理コースは「松」「竹」「梅」とご用意しておりますので、お好みに合わせてお選びいただく事ができます。お献立は季節に合わせて2～3か月毎に新しく変わります。



-館内について-

温泉



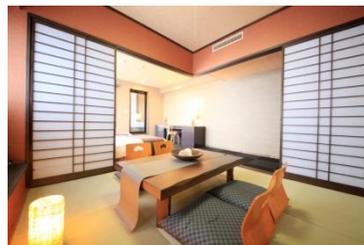
当館の温泉泉質は塩化物泉です。「温まりの湯」「傷の湯」としても有名で、また保温素質効果と、殺菌効果の高い温泉です。温泉成分に含まれる塩分が皮膚に付着し、汗の蒸発を防ぐため保温効果がよく、湯冷めしにくいことから「熱の湯」とも言われております。特にご年配の方でも安心してお入りいただけます。

●部屋タイプ

露天風呂付客室オリエンタルスイート：1室 78平米／定員2～6名 <1泊2食>¥22,500～



露天付デラックススイート：7室 47平米／定員2～4名 <1泊2食>¥20,500～



露天風呂付ツインルーム、ダブルルーム：4室38平米／定員2名 <1泊2食>¥19,500～



和室：2室 38平米／定員2～5名 <1泊2食>¥15,500～



洋室：36室 38平米／定員2～5名 <1泊2食>¥14,500～



*上記宿泊料金は1名様の場合の税別価格です。(1室2名様の場合)

【エステサロン 姫しゃら】



『姫しゃら』とは山地に生息する椿を小型にした樹木です。6月～8月頃に、白くかわいい小さな花を咲かせ木肌の美しさが樹木でNo.1な事で知られています。『施術を受けられた皆様のお肌と心を“美しく”そして“ツルツル”に癒して差しあげたい』そんな思いから、サロンの名前を『姫しゃら』と命名させていただきました。

【ロビー】



ロビーにはフリードリンクバーをご用意しています。コーヒー・お茶を無料でご利用いただけます。またお土産コーナーも充実しています。もちろん箱根の伝統工芸『寄木細工』もございます。

【カラオケ】



みんなで楽しめるカラオケルームを2室をご用意しております。

温泉も愉しんで創作会席に舌鼓をしたそのあとは、流行りの曲や懐メロを熱唱して盛り上がるひと時をお過ごし下さい。

■メルヴェール箱根強羅概要



女性にやさしい温泉リゾート「メルヴェール箱根強羅」

〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1300-70

全 55 室 TEL : 0570-783-144

主な館内設備：日本料理レストラン、カラオケルーム、宴会場、大浴場（天然温泉・サウナ付き）、エステサロン

■公式サイト：<http://www.merveille-hakone.jp/>

【ゆとりろ庵 ANNEX】詳細

2016年11月15日にリニューアル・オープンした新しいタイプの温泉宿泊施設です。一泊から宿泊できるコンドミニアムタイプの客室は、48平米のゆったりサイズ、独立型バス・トイレ、ミニキッチン完備で、カップル、グループやご家族同士でのプライベートな時間をお過ごしいただけます。コインランドリー、大浴場も付属しておりますので、長期滞在にも便利です。

※ 当館は、リノベーションしております。



内外装ともに大幅リノベーション



ケーブルカー・中強羅駅から徒歩1分

お部屋 ～全室 48㎡のゆったり和室～

◆価格：15,500円～(2名～6名利用時の1室料金、素泊まりのみ) 税込・入湯税別

◆定員：最大6名

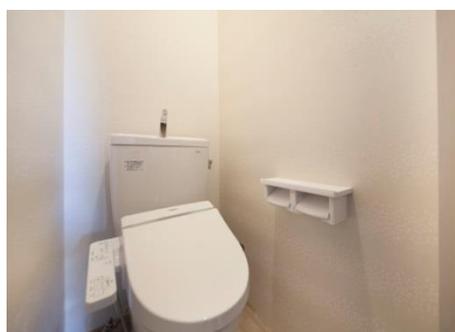
◆設備：IHコンロ(1口)、電子レンジ、2ドア冷蔵庫、キッチンセット、独立型バストイレ



2間続きの和室



IHコンロ付ミニキッチン(電子レンジ、冷蔵庫完備)



独立型バストイレ



◆貸し出し用キッチングッズ(無料)



包丁、まな板、鍋、フライパン、フォーク、ナイフ、
スプーン、小皿、鍋敷、ザル、フライ返し、
御飯用しゃもじ、蓮華、御箸、

※フォーク、ナイフ、スプーン、小皿等は人数分の貸し出し可能

～ 強羅温泉 ～

強羅温泉を引水した源泉かけ流しの浴室をご用意しております。男女各1



泉質・効能

【種類】源泉掛け流し

【泉質】ナトリウム・塩化物泉

【適応症】切り傷、やけど、慢性皮膚病、虚弱児童、慢性婦人病、神経痛、筋肉痛、関節痛、五十肩、運動麻痺、
関節のこわばり、うちみ、慢性消火器病、病後回復期 他

～ 自慢は箱根の眺望と自然」～

高台にある当館は、全室マウンテンビュー。晴れた日には、箱根の美しい景色をご覧いただけます



■ゆとりろ庵 ANNEX 概要



【住所】〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1300-126

【TEL】0460-86-1610

【HP】<http://ur0.work/zlkz>

【客室数】18室

【館内設備】大浴場、ランドリールーム

【アクセス】電車：箱根登山ケーブルカー中強羅駅より徒歩1分

お車：東名自動車道路～御殿場～乙女トンネル・

国道138号で強羅方面へ約20km